

---

1st Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
32 Elizabeth II, 1983

---

---

1<sup>re</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
32 Elizabeth II, 1983

---

**BILL 19**

**AN ACT TO AMEND THE  
METRIC CONVERSION ACT**

**PROJET DE LOI**

FACULTY OF  
LAW LIBRARY  
UNIVERSITY OF  
NEW BRUNSWICK

**PROJET DE LOI MODIFIANT LA LOI SUR  
LA CONVERSION AU  
SYSTÈME MÉTRIQUE**

---

**HON. YVON R. POITRAS**

---

---

**L'HON. YVON R. POITRAS**

---

## **EXPLANATORY NOTE**

### **Section 1**

The 1979 national standards are now the effective standards throughout the Province.

## **NOTE EXPLICATIVE**

### **Article 1**

Les normes nationales de 1979 sont maintenant en vigueur au Nouveau-Brunswick.

**An Act to Amend the  
Metric Conversion Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Subsection 2(2) of the Metric Conversion Act, chapter M-11.1 of the Acts of New Brunswick, 1977, is amended by striking out “National Standard of Canada CAN3-Z234.1-76” where it appears therein and substituting therefor “National Standard of Canada CAN3-Z234.1-79”.*

**Loi modifiant la Loi sur  
la conversion au système métrique**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1** *Le paragraphe 2(2) de la Loi sur la conversion au système métrique, chapitre M-11.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1977, est modifié par le retranchement des mots «Norme nationale du Canada CAN-Z234.1-76» et leur remplacement par «Norme nationale du Canada CAN3-Z234.1-79».*